

TOURINFO LTD

Sofia, 21A, Koziak, tel: 02 9621910

Contract with Ministry of Exterior No 1682/26.06.2012

Translation from Bulgarian into English

REGIONAL HEALTH INSPECTION
SMOLYAN – 26 BULGARIA BLVD., tel./fax 0301/ 6 32 93

TESTING LABORATORY
SMOLYAN – 26 BULGARIA BLVD.,tel./fax0301/ 6 32 93
ACCREDITATION CERTIFICATE №266 LI /30.06.2014, valid till 30.06.2018
issued by Executive Agency “Bulgarian Accreditation Service”, pursuant to BSS EN ISO/IEC
17025:2006
/number and date of issue of accreditation certificate, valid till/

TEST REPORT

№350/31.03.2015

1. Spring water – taken from spring “Lachitsa, village of Orehovo
/name of product/
2. Test requested by: “EuroUnico” Ltd, Sofia
Sampling protocol from 26.03.2015
/name and address of the requesting party, number and date of sampling protocol/
3. Test method: BSS 17336:1993
4. Date and time of receiving the test sample: 26.03.2015, sample taken by Nikola Dinev
5. Quantity of test samples:chemistry – 0.5 l
/quantity of lot, quantity of samples/
6. Date of test: 26.03.2015-31.03.2015
7. Test results: Protocol №350/31.03.2015

№	Name of characteristic	Units of measure	Standards/validated methods	Test results/indefiniteness	tolerance value of the indicator	Test conditions
1	2	3	4	5	6	7
1.	Coliforms	MPN/cm 3	BSS 17336 p. 6.2:1993	0/100	0/100	incubation at 37 ° C
2.	Escherichia coli	MPN/cm 3	BSS 17336 p. 6.3:1993	0/100	0/100	incubation at 37 ° C and 44 ° C



Note

- 1.Extracts from the test report can not be reproduced without written consent of the TL
- 2.Test results refer only to the sample submitted which has not been taken under accreditation.
- 3.The test sample was not taken under accreditation

⇒ Permissible in accordance with Decree №9/2001, SG n.102/2014

Conducted by:
junior expert
/Sonya Staikova/
/signature/

Deputy head “Laboratory tests”
/Iliyana Kazalieva/
/signature and stamp/

Undersigned Nadya Velislavova Panayotova, certify the fidelity of made translation by me from Bulgarian to English of the attached document – test report. Translation consists of 2 (two) pages.

Translator:(signature)

Nadya Velislavova Panayotova



РЕГИОНАЛНА ЗДРАВНА ИНСПЕКЦИЯ
СМОЛЯН-БУЛ. "БЪЛГАРИЯ" № 26 , тел. / факс 0301 / 6 32 93

ЛАБОРАТОРИЯ ЗА ИЗПИТВАНЕ
СМОЛЯН-БУЛ. "БЪЛГАРИЯ" № 26 , тел. / факс 0301 / 6 32 93
СЕРТИФИКАТ ЗА АКРЕДИТАЦИЯ № 266 ЛИ/ 30.06.2014 г., ВАЛИДЕН ДО 30.06.2018 г.
издаден от ИА БСА, съгласно БДС EN ISO/IEC 17025:2006
/ номер и дата на издаване на сертификат за акредитация, валиден до /

ПРОТОКОЛ ОТ ИЗПИТВАНЕ

№ 350 / 31.03.2015г.

1. Питейна вода – ведомствен водоизточник – Извор „Лъчица“, с. Орехово
/наименование на продукта /
2. Заявител на изпитването: : „ЕВРОЮНИКО“ ЕООД гр. София
Протокол за вземане: заявка от 26.03.2015г.
/ наименование и адрес на заявителя, номер и дата на протокола за вземане на
проби /извадки /
3. Метод на изпитване: БДС 17336:1993
4. Дата на получаване на пробите/извадките за изпитване: 26.03.2015г. , взел пробата
Никола Динев
5. Количество на изпитваните проби/извадки: 0.5 l
/количество на партидата, количество на пробите /
6. Дата на извършване на изпитването: 26.03.2015г. – 31.03.2015г.

Стр. 1/2

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



7. Резултати от изпитването: **Протокол № 350 / 31.03.2015г.**

№	Наименование на характеристиката	Единица на величината	Стандарти /валидирани методи	Резултати от изпитването/ неопределеност	Стойност и допуск* на показателя	Условия на изпитване
1	2	3	4	5	6	7
1.	Колиформи	MPN/ cm ³	БДС 17336 т.6.2.:1993	0/100	0/100	Инкубиране при 37 ⁰ С
2.	Ешерихия коли	MPN/ cm ³	БДС 17336 т.6.3.:1993	0/100	0/100	Инкубиране при 37 ⁰ С и 44 ⁰ С

Забележка: 1. Извлечения от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на ЛИ.

2. Резултатите от изпитването се отнасят само за представената проба.

3. Пробата не е взета под акредитация.

* Допуска е съгласно изискванията на Наредба № 9/ 2001г.на МЗ и изм.ДВ бр.102 / 2014г.

Провел изпитването:
Мл.експерт:
/Соня Стайкова/



Зам. ръководител "Лабораторни изпитвания"
/Илияна Казалиева/



Стр.2/2

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

